

Uživatelská Příručka

CZ



Baterie:
Li-Ion 18650
(mikro USB)

Odšroubujte zadní víčko proti směru hodinových ručiček

Nabíjení svítilny

- Odšroubujte zadní víčko (A).
- Připojte konec kabelu s mikro USB konektorem do základny svítilny. Připojte konec kabelu s konektorem USB do napájecího zdroje, např. do počítače, powerbanky, síťového napájecího adaptéru nebo do USB nabíječky do auta.
- Kontrolka baterie se rozsvítí:

Zeleně	: Nabíjení dokončeno
Červeně	: Probíhá nabíjení
- Poté, co je svítilna plně nabitá, odpojte USB kabel a zašroubujte zadní víčko (A) na základnu svítilny.



Obsluha

Úplné stisknutí (B)	Zapnuté světlo (100 %) --> vypnuté světlo
Částečné stisknutí (B)	Dočasné zapnuté
Při zapnuté svítilně lze stisknutím (C) měnit jas	Zapnuté světlo (100 %) --> zapnuté světlo (50 %) --> zapnuté světlo (25 %) (opakující se cyklus)
Stisknutí (C) při vypnuté svítilně	Okamžitý stroboskop. Při podržení tlačítka delším než 5 sekund zůstane stroboskop zapnutý. Pro vypnutí stroboskopu stiskněte tlačítko znovu
Stisknutí (C) při zapnuté svítilně	Při podržení tlačítka pro změnu režimu déle než 3 sekundy se aktivuje stroboskop. Stroboskop zůstane zapnutý až do dalšího stisku tlačítka pro změnu režimu. Svítilna se vrátí do režimu silného světelného výstupu

Uzamčení fokusu

Otočte hlavu (D) po směru hodinových ručiček	Uzamkne nastavení fokusu
Otočte hlavu (D) proti směru hodinových ručiček	Odemkne nastavení fokusu

Vlastnosti

- Světelné režimy : 3 – silný/střední/slabý + stroboskop a dočasné zapnutí
- Změna fokusu/uzamčení : Snadná úprava fokusu jednou rukou s uzamykáním
- Dvojitý spínač pro snadné použití a provoz
- Tělo je vyrobeno z leteckého hliníku a je opatřeno odolným eloxovaným ochranným povrchem
- Ochrana proti přepólování a PWM regulace pro přesný světelný výstup
- Stojánek na konci svítilny, úprava anti-roll (proti kutálení)
- Nabíjení přímo přes mikro USB

Parametry

Lumeny	: 1 000 lm / 500 lm / 25 lm
Kandely	: 8 500 cd
Dosah svitu	: 180 m
Výdrž	: 1 h 15 min / 2 h / 48 h
Ochranné krytí	: IP X4
Nárazuvzdornost	: 1,5 m
Baterie	: Li-Ion 18650 (mikro USB)
LED	: Cree XP- L
Hmotnost	: 143 g bez baterií
Rozměry	: 166 x 35 mm

Bezpečnostní pokyny a upozornění

Baterie

Používejte 1x baterii 18650 s ochranným obvodem (PCB). Použití jiných než kvalitních baterií s ochranným obvodem (PCB) může poškodit svítilnu i baterii.

Výměna baterie

Pokud chcete vyměnit Li-Ion baterii, nejdříve svítilnu vypněte a odšroubujte zadní víčko (A). Odšroubujte víčko s USB portem pro nabíjení a držák baterie, potom vložte Li-Ion baterii v souladu s označením polarity (+), kladný pól, a (-), záporný pól. Abyste předešli poškození svítilny, ujistěte se, že jsou baterie vloženy podle označení polarity v prostoru pro baterie. Nasadte víčko s USB portem a držák baterie zpět na svítilnu a vraťte zpět zadní víčko.

Uživatelská Příručka

SK



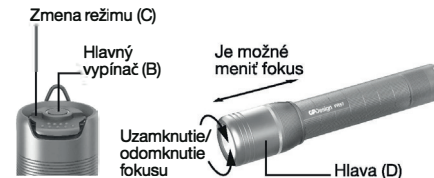
Batéria:
Li-Ion 18650
(mikro USB)

Oskrutkujte zadnú krytku proti smeru hodinových ručičiek

Nabíjanie svietidla

- Odskrutkujte zadnú krytku (A).
- Pripojte koniec kábla s mikro USB konektorom do základne svietidla. Pripojte koniec kábla s konektorom USB do napájacieho zdroja, napr. do počítača, powerbanku, sieťového napájacieho adaptéru alebo do USB nabíjačky do auta.
- Kontrolka batérie sa rozsvieti:

Zeleno	: Nabíjanie dokončené
Červeno	: Prebieha nabíjanie
- Potom, čo je svietidlo plne nabité, odpojte USB kábel a zaskrutkujte zadnú krytku (A) na základňu svietidla.



Obsluha

Úplné stlačenie (B)	Zapnuté svetlo (100 %) --> vypnuté svetlo
Čiastočné stlačenie (B)	Dočasne zapnuté
Pri zapnutom svietidle je možné stlačením (C) zmeniť jas	Zapnuté svetlo (100 %) --> zapnuté svetlo (50 %) --> zapnuté svetlo (25 %) (opakujúci sa cyklus)
Stlačenie (C) pri vypnutom svietidle	Okamžitý stroboskop. Pri podržení tlačidla dlhšie ako 5 sekúnd zostane stroboskop zapnutý. Pre vypnutie stroboskopu stlačte tlačidlo znova
Stlačenie (C) pri zapnutom svietidle	Pri podržení tlačidla pre zmenu režimu dlhšie ako 3 sekundy sa aktivuje stroboskop. Stroboskop zostane zapnutý až do ďalšieho stlačenia tlačidla pre zmenu režimu. Svietidlo sa vráti do režimu silného svetelného výstupu

Uzamknutie fokusu

Otočte hlavu (D) v smere hodinových ručičiek	Uzamkne nastavenia fokusu
Otočte hlavu (D) proti smeru hodinových ručičiek	Odomkne nastavenia fokusu

Vlastnosti

- Svetelné režimy : 3 – silný/stredný/slabý + stroboskop a dočasné zapnutie
- Zmena fokusu/uzamknutie : Jednoduchá úprava fokusu jednou rukou s uzamykáním
- Dvojitý spínač pre jednoduché použitie a prevádzku
- Telo je vyrobené z leteckého hliníku a je vybavené odolným eloxovaným ochranným povrchom
- Ochrana proti prepólovaniu a PWM regulácia pre presný svetelný výstup
- Stojanček na konci svietidla, úprava anti-roll (proti gúľaniu)
- Nabíjanie priamo cez mikro USB

Parametre

Lumeny	: 1 000 lm / 500 lm / 25 lm
Kandely	: 8 500 cd
Dosvit	: 180 m
Výdrž	: 1 h 15 min / 2 h / 48 h
Ochranné krytie	: IP X4
Nárazuvzdornosť	: 1,5 m
Batéria	: Li-Ion 18650 (mikro USB)
LED	: Cree XP- L
Hmotnosť	: 143 g bez batérií
Rozmery	: 166 x 35 mm

Bezpečnostné pokyny a upozornenie

Batérie

Používajte 1x batériu 18650 s ochranným obvodom (PCB). Použitie iných ako kvalitných batérií s ochranným obvodom (PCB) môže poškodiť svietidlo aj batériu.

Výměna batérie

Ak chcete vymeniť Li-Ion batériu, najskôr svietidlo vypnite a odskrutkujte zadnú krytku (A).

Odskrutkujte viečko s USB portom pre nabíjanie a držiak batérie, potom vložte Li-Ion batériu v súlade s označením polarity (+), kladný pól, a (-), záporný pól. Aby ste predišli poškodeniu svietidla, uistite sa, že sú batérie vložené podľa označenia polarity v priestore pre batérie. Nasadte viečko s USB portom a držiak batérie späť na svietidlo a vráťte späť zadnú krytku.

Használati Útmutató

HU



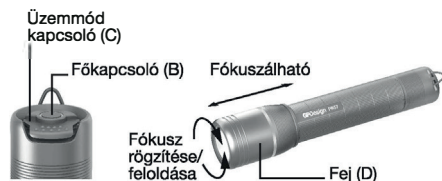
Akkumulátor:
Li-ion 18650
(mikro USB)

Csavarja ki a zárókupakot az óramutató járásával ellentétes irányba

Az elemlámpa töltése

- Csavarja ki a zárókupakot (A).
- Csatlakoztassa a mikro USB-csatlakozót az elemlámpa testéhez. Csatlakoztassa az USB-csatlakozót a hálózati áramforrásra (pl. számítógépre, hordozható töltőhöz, fali USB-aljzathoz vagy autós USB-adapterhez).
- Az akkumulátor töltöttségét jelző LED:**

Zöld LED	: Töltés befejeződött
Piros LED	: Töltés folyamatban
- Ha a töltés befejeződött, húzza ki az USB-kábelt, és csavarja vissza a zárókupakot (A) az elemlámpa testére.



Működés

Teljes megnyomás (B)	Világítás be (100%) → Világítás ki
Megnyomás félig (B)	Pillanatnyi fény
Ha az elemlámpa világít, nyomja le a gombot (C) a fényerősség módosításához	Világítás be (100%) ⇒ Világítás be (50%) ⇒ Világítás be (25%) (a ciklus ismétlődik)

Ha az elemlámpa ki van kapcsolva, nyomja meg a gombot (C)

Pillanatnyi villogás. Ha 5 másodpercnél hosszabb ideig tart lenyomva, bekapcsol a folyamatos villogás. A villogás kikapcsolásához nyomja meg újra a gombot

Ha a világítás be van kapcsolva, nyomja meg a gombot (C)

A villogás bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva legalább 3 másodpercig az Üzemmód kapcsolót. A villogás az Üzemmód kapcsoló újabb megnyomásáig bekapcsolva marad. Az elemlámpa visszatér az erős fényhez

Fókusz rögzítése

Fordítsa el a fejet (D) az óramutató járásával megegyező irányba

A fókusz rögzítése

Fordítsa el a fejet (D) az óramutató járásával ellenkező irányba

A fókusz feloldása

Jellemzők

- Üzemmódok : 3 – Erős / Közepes / Gyenge + Villogás és Pillanatnyi fény
- Fókusz/Rögzítés : Egyszerű, egykezes, azonnali fókuszálás rögzített fókusszal
- Kettős kapcsoló az egyszerű használatához és működéshez
- Test: repülőgépeszerkezettel azonos minőségű, tartós alumínium ellenálló eloxált védőbevonattal
- Polaritásvédelem és PWM moduláció a pontos fény érdekében
- Talp és rögzítőgyűrű
- Töltés közvetlenül mikro USB-kábellel

Jellemzők

Fényáram	: 1000 lm / 500 lm / 25 lm
Fényerősség	: 8500 cd
Fény hatótávolsága	: 180 m
Működési idő	: 1 óra 15 perc / 2 óra / 48 óra
Vízállóság	: IPX4
Útésállóság	: 1,5 m
Akkumulátor	: Li-ion 18650 (mikro USB)
LED	: Cree XP- L
Súly	: 143 g (akkumulátor nélkül)
Méret	: 166 x 35 mm

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Akkumulátorok

1 db 18650 akkumulátor PCB-védelemmel. Ha nem minőségi, PCB-védelemmel rendelkező akkumulátort használ, az elemlámpa és az akkumulátor károsodhat.

Az akkumulátor cseréje

Ha cserélni kívánja a Li-ion-akkumulátort, először kapcsolja ki az elemlámpát, majd csavarja ki a zárókupakot (A).

Csavarja ki az USB-csatlakozó fedelét és az akkumulátorrekeszt, és helyezze be az új Li-ion-akkumulátort. Ügyeljen a megfelelő polarításra: a (+) a pozitív, a (-) a negatív pólust jelöli. Az akkumulátor behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polarításra: az elemlámpa károsodásának elkerülése érdekében kövessék az akkumulátorrekeszen látható jelöléseket. Helyezze vissza az elemlámpába az USB-csatlakozó fedelét és az akkumulátorrekeszt, majd zárja vissza a zárókupakot.

Instrukcja Użytkownika

PL



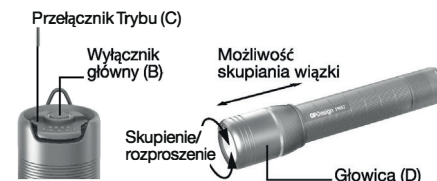
Akkumulátor:
Li-ion 18650
(micro USB)

Odkręć zakrętkę kręcąc w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara

Ładowanie latarki

- Odkręć zakrętkę (A).
- Końcówkę micro USB podłącz do złącza ładowania. Końcówkę USB podłącz do źródła zasilania, takiego jak komputer, ładowarka sieciowa USB lub ładowarka samochodowa USB.
- Dioda LED wskazuje następujące stany akumulatora:**

Kolor zielony	: ładowanie akumulatora zakończone
Kolor czerwony	: akumulator jest w trakcie ładowania
- Odłącz kabel USB po pełnym naładowaniu akumulatora i wkręć zakrętkę (A) w podstawę latarki.



Użytkowanie

Naciśnięcie do oporu (B)	Światło włączone (100%) → światło wyłączone
Naciśnięcie do połowy (B)	Zaświecenie chwilowe
Gdy latarka świeci, naciśnięcie (C) powoduje zmianę trybu świecenia	Światło włączone (100%) → Światło włączone (50%) → Światło włączone (25%) (powtórzenie cyklu)
Naciśnięcie (C) przy włączonej latarce	Włączenie trybu stroboskopu na czas przytrzymania przycisku. Jeżeli przycisk zostanie przytrzymany dłużej niż 5 sekund, stroboskop pozostanie włączony. Aby wyłączyć stroboskop należy ponownie nacisnąć przycisk
Naciśnięcie (C) przy włączonej latarce	Naciśnięcie przycisku Trybu przez dłużej niż 3 sekundy aktywuje stroboskop, który pozostaje włączony do momentu ponownego naciśnięcia przycisku Trybu. Latarka przełącza się na tryb mocny

Skupianie wiązki

Obróć głowicę (D) w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara

Skupienie wiązki

Obróć głowicę (D) w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara

Rozproszenie wiązki

Charakterystyka

- Tryby świecenia : 3 – mocny / średni / słaby + stroboskop i włączenie chwilowe
- Skupienie wiązki : łatwe, wykonywane jedną ręką światła natychmiastowe skupienie wiązki
- Przełącznik podwójny ułatwiający użytkowanie
- Korpus wykonany z wytrzymałego aluminium lotniczego pokrytego trudnościerną powłoką anodową
- Zabezpieczenie przed nieprawidłową biegunowością baterii i regulacja PWM stabilizująca strumień świetlny
- Możliwość postawienia na końcówce i zabezpieczenie przed toczeniem
- Ładowanie bezpośrednie za pomocą złącza micro USB

Dane techniczne

Strumień świetlny	: 1000 lm / 500 lm / 25 lm
Światłość	: 8500 cd
Zasięg	: 180 m
Czas działania	: 1 godz. 15 min. / 2 godz. / 48 godz.
Wodoodporność	: IPX4
Odporność na upadek z wysokości	: 1,5 m
Bateria	: Li-ion 18650 (Micro USB)
Dioda LED	: Cree XP- L
Ciężar	: 143 g bez baterii
Wymiary	: 166 x 35 mm

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Akkumulator

Stosować jeden akkumulator 18650 z zabezpieczeniem PCB. Użycie innych akkumulatorów niż wysokiej jakości akkumulatory z zabezpieczeniem PCB może spowodować uszkodzenie latarki i akumulatora.

Wymiana akumulatora

Aby wymienić akkumulator Li-ion, najpierw należy wyłączyć latarkę, następnie odkręcić zakrętkę (A).

Odkręć zakrętkę złącza USB i wymień akkumulator Li-ion zwracając uwagę na jego biegunowość (+) biegun dodatni, (-) biegun ujemny. Przy wkładaniu akumulatora szczególną uwagę należy zwrócić na zgodność biegunowości akumulatora z oznaczeniem biegunowości (+) i (-) podanym na mocowaniu akumulatora, co pozwoli uniknąć uszkodzenia latarki. Zamontować z powrotem zakrętkę złącza USB oraz mocowanie baterii, następnie zakręcić ponownie zakrętkę.